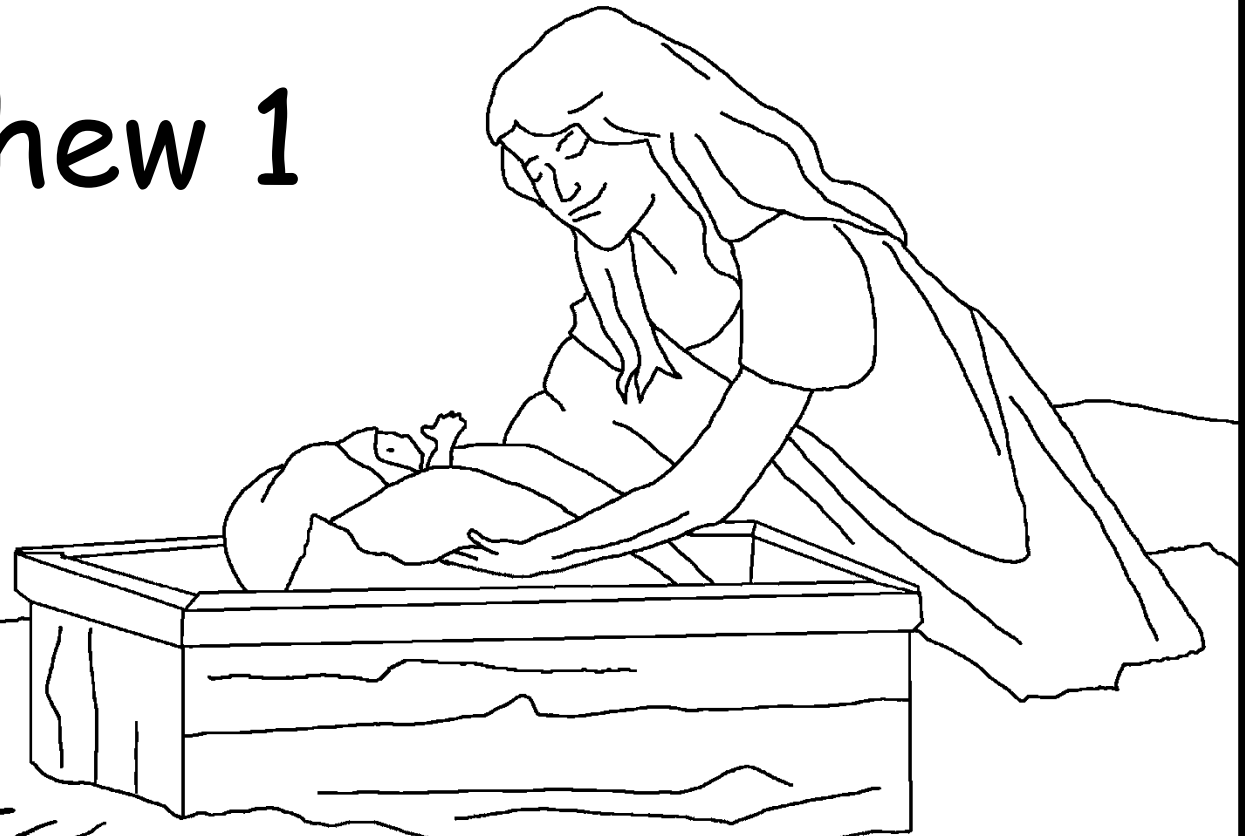


www.BibleForChildren.org

Matthew 1



Elizabeth-na mironba tha taruk surakpada Tengban
Mapuna swargadut Grabriel-bu Nazareth kouba
Galilee-gi khungangda tharakle. Mahakna Mary haina
koubi, David ningthougi chada-naoda oiriba Joseph
kouba nupa amada luhongnaba waroinakhrabi leisabi
asengbi amagi pao puduna laklammi.



Maduda dut aduna hairak-i, "Kiganu Mary, Tengban Mapudagi nahakna thoujal phangjare. Nahakna mironduna nacha nupa ama pokkani aduga nahakna mahakki maming Jisu thongadabani. Mahak matik chaogani aduga Wangthoiraba Mapu Ibungogi machanupa kougani. Mapu Ibungo Tengban Mapuna mangonda mapa David-ki phambal adu pibigani, Aduga mahakna Jacob-ki

chada-naodasinggi ningthou oina matam pumbagi oina pan-gani, amadi mahakki leibak adu lomba nairoi."'''



Adudagi Mary-na dut aduda hairak-i,
"Eihakti luhongdribi leisabini, adu
oirabadi masi kamdouna
oithokkadouribano?" "Dut aduna
khumlak-i, "Thawai Asengbana
nahakki nathakta
lengthabirakkani
aduga Wangthoiraba
Ibungo adugi
panggalna nahakpu
lumsinbigani." "



Maram asina pokkadouriba asengba
angang adubu Tengban Mapugi
Machanupa kougani.



Madugi matung ikui kuidana Mary-na
thourang touraduna chinggi lamdamda
leiba, Judea-gi apikpa sahar amada thuna
chatlammi. Amasung
mahakna Zechariah-gi
yumda changduna
Elizabeth-pu
khurumjarammi.



Aduga Mary-na khurumjabagi khonjel adu Elizabeth-na tabada mahakki pibuknungda angang aduna chonglammi. Amasung

Elizabeth Thawai Asengbana thallammi.

Aduga mahakna khonjel wangna hairak-i,

"Nupilaktagi nahakti khwaidagi henna

yaiphabini, amasung nahakna

naopugadouriba angang adu

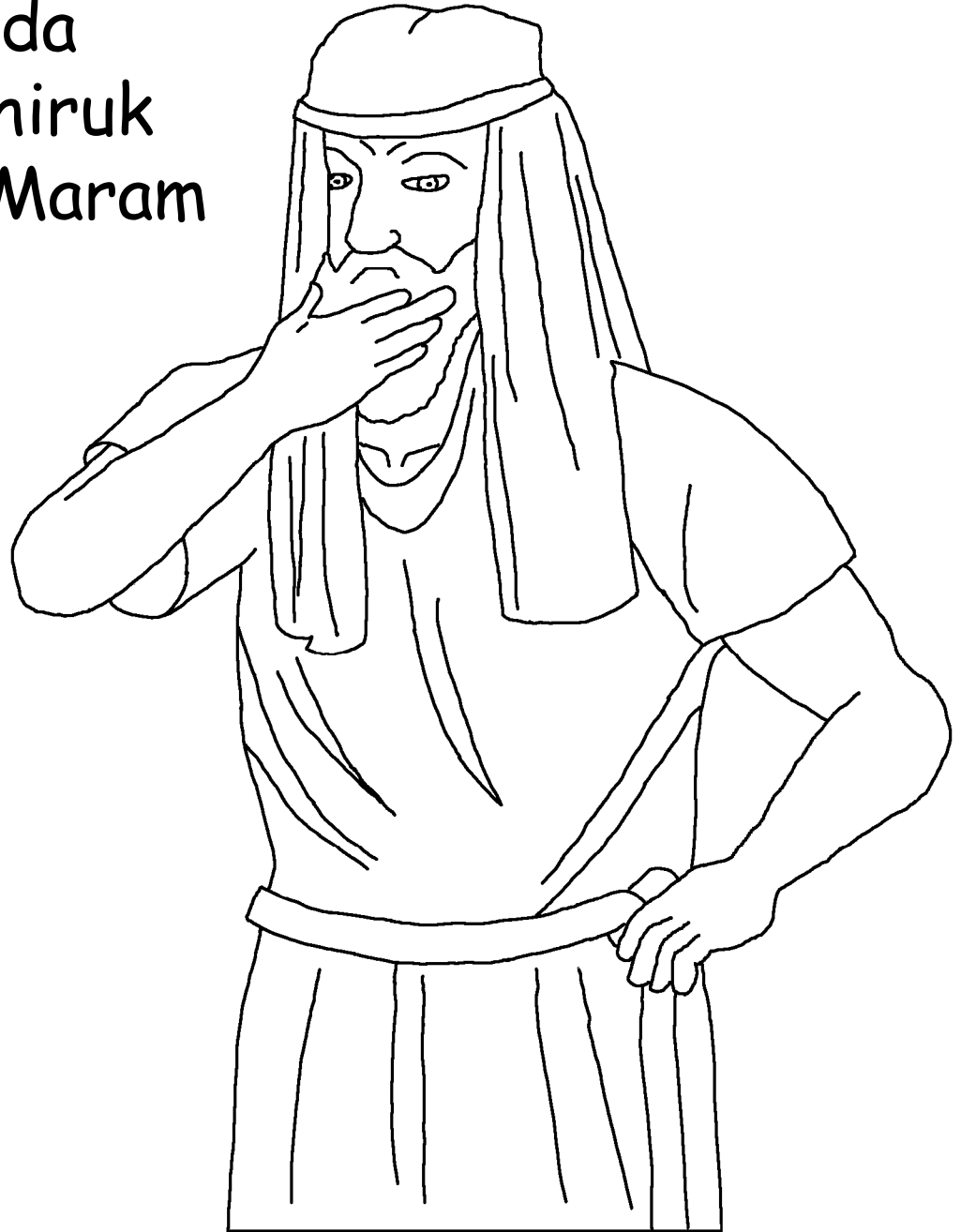
yaiphabani!"



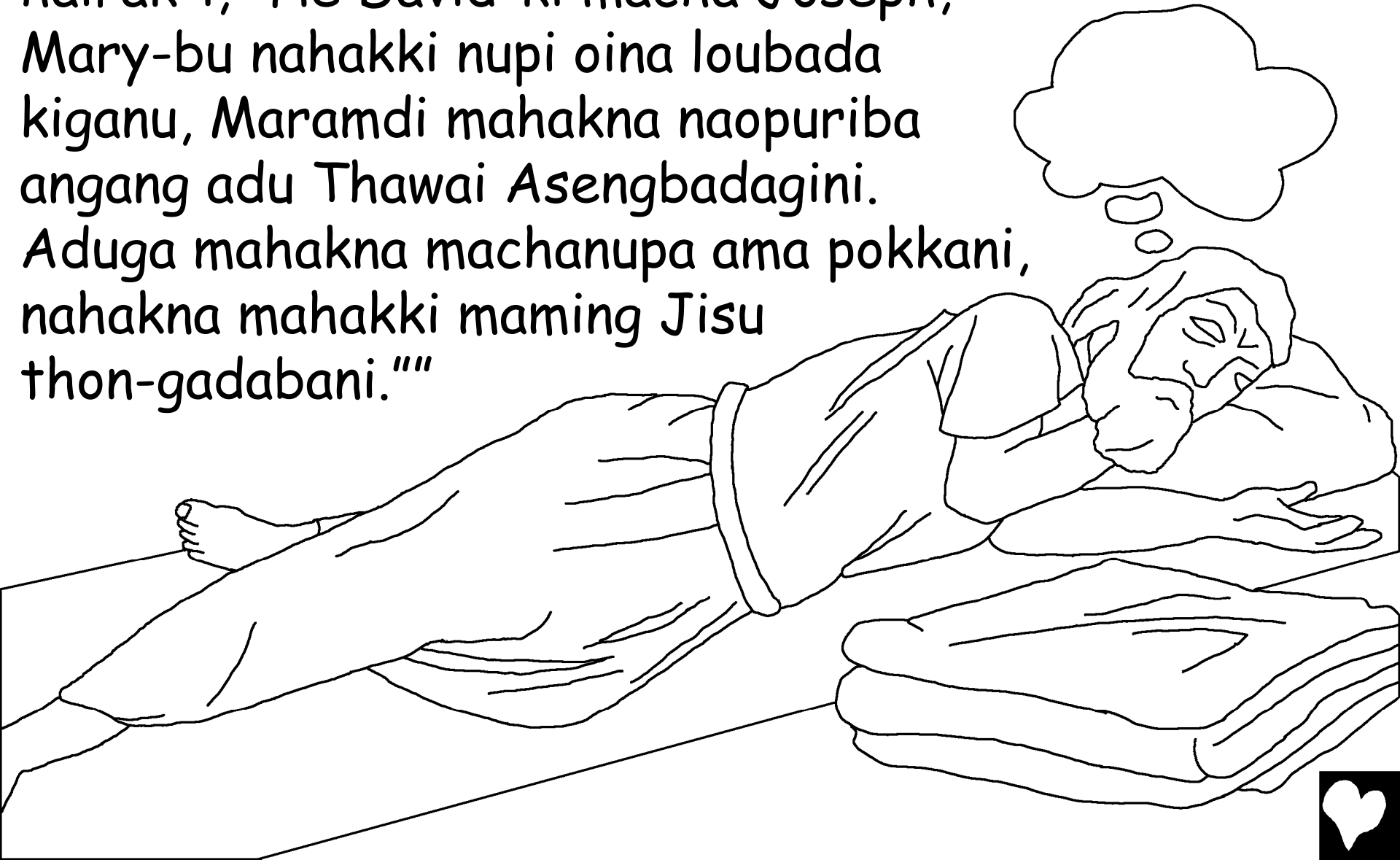
Jisu Christta asi matou asumna pokkhi. Ibungogi
mama Mary asi Joseph-ka
luhongnabagi waroinaraga,
makhoi ani leiminadringeigi
mamangda mahak Thawai
Asengbagi mapanna
mironle haiba
khanglakle.



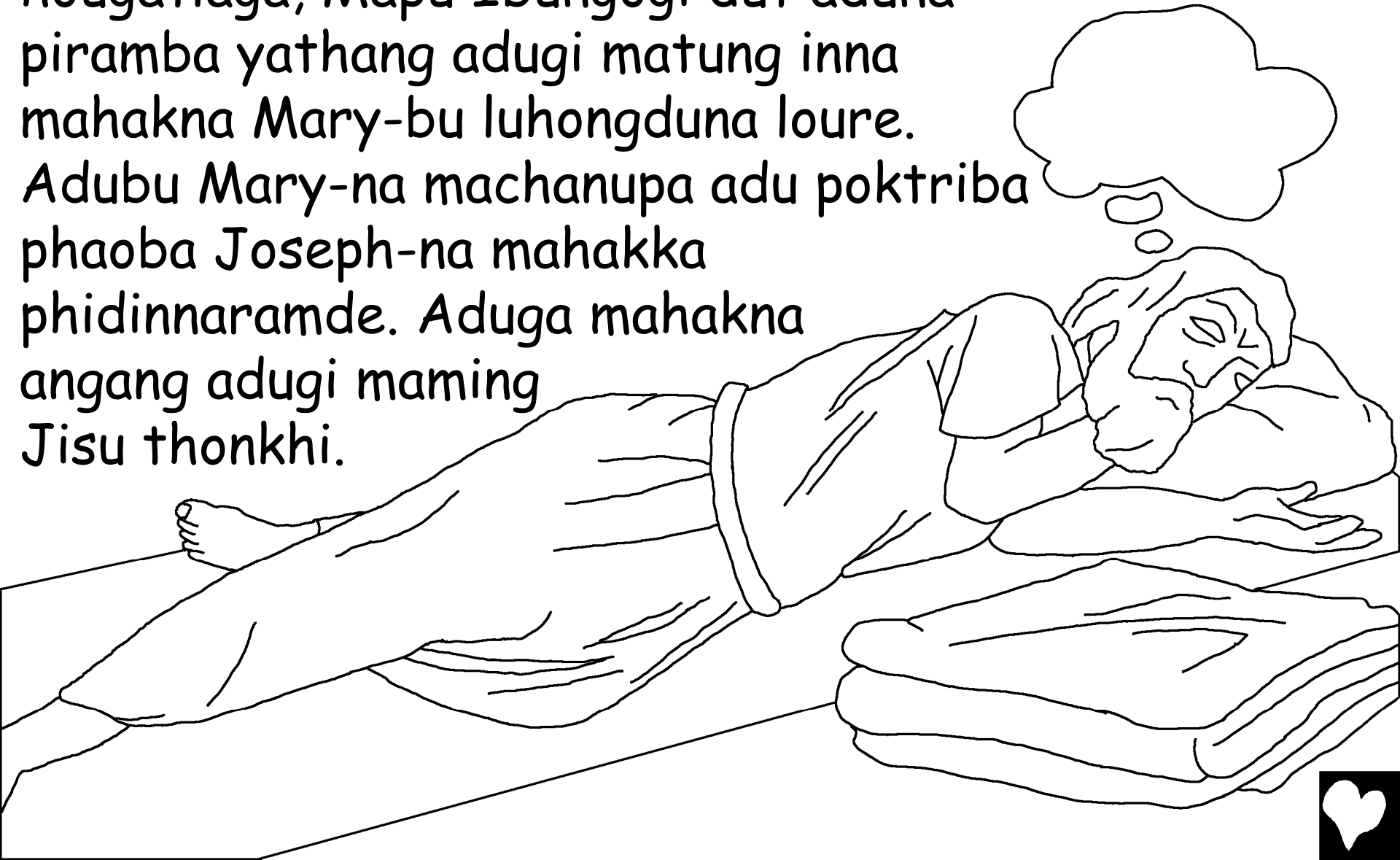
Adubu Joseph achumba chatpa mi ama oiba maramna,
Marybu miyam mangda
phongdoktuna ikai phiruk
khumhanninglamde. Maram
aduna mahakna
mana-manin naidana
Mary-bu thadoklage
haina leplammi.



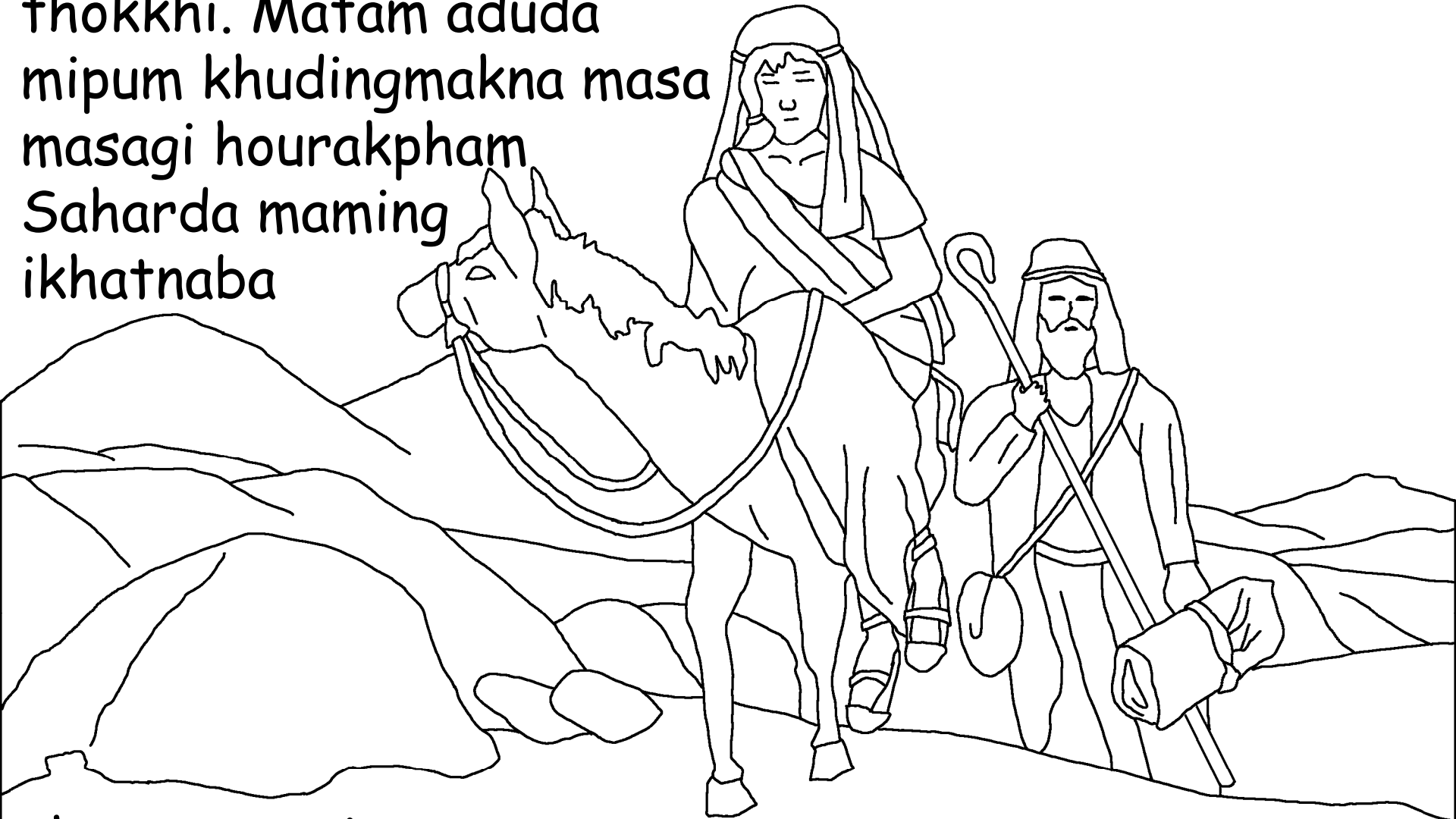
Aduga mahakna asumna khallingeida, yeng-u, Mapu
Ibungogi dut amana mamangda uhanbiduna asumna
hairak-i, "He David-ki macha Joseph,
Mary-bu nahakki nupi oina loubada
kiganu, Maramdi mahakna naopuriba
angang adu Thawai Asengbadagini.
Aduga mahakna machanupa ama pokkani,
nahakna mahakki maming Jisu
thon-gadabani.""



"Maramdi mahakna mahakki misingbu makhoigi paptagi kanbigani." Aduga Joseph-na tumlambadagi hougatlaga, Mapu Ibungogi dut aduna piramba yathang adugi matung inna mahakna Mary-bu luhongduna loure. Adubu Mary-na machanupa adu poktriba phaoba Joseph-na mahakka phidinnaramde. Aduga mahakna angang adugi maming Jisu thonkhi.



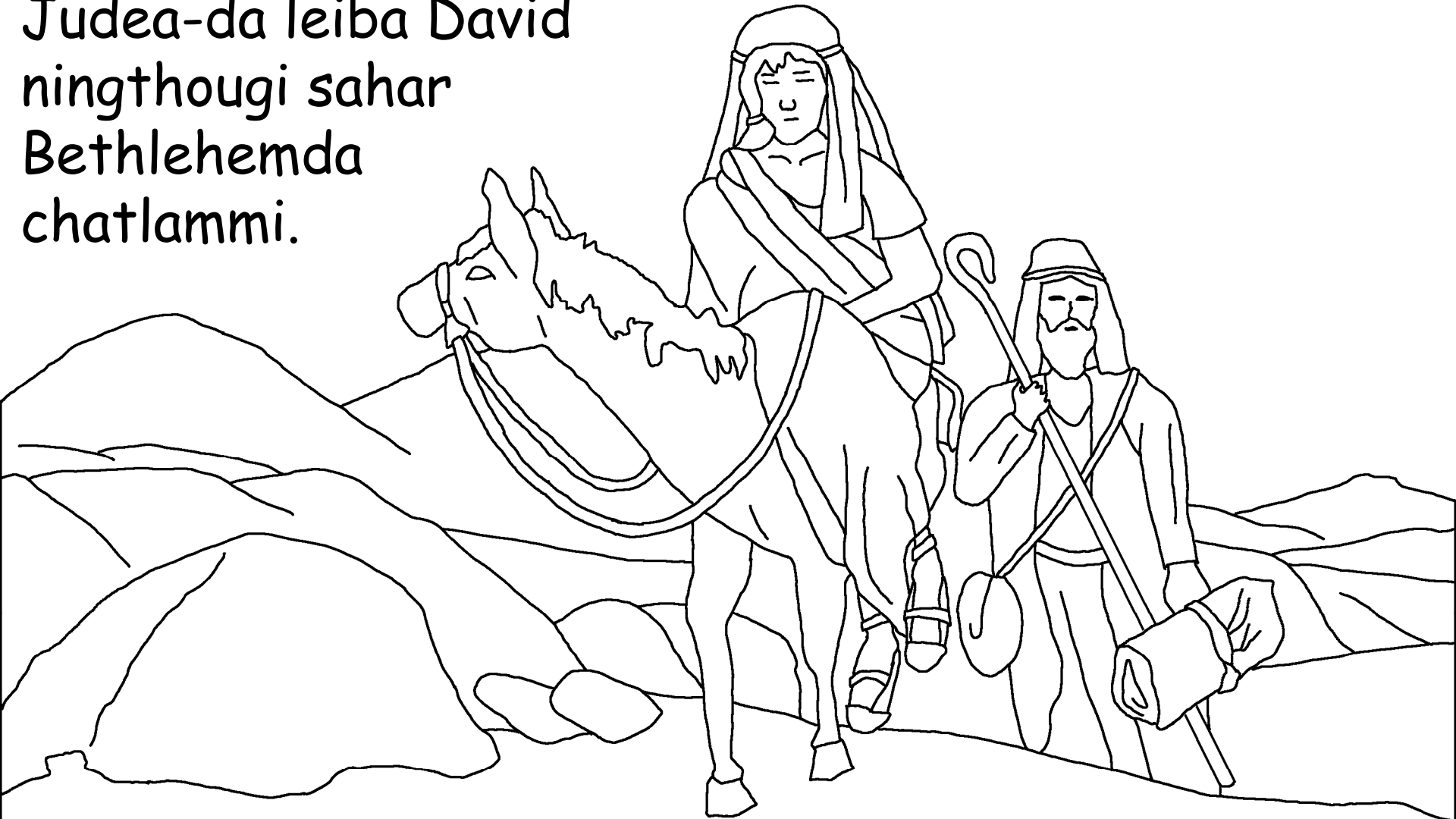
Matam aduda Rome-na panba leibak punamakta mikok
thinabagidamak Caesar Augustus-na yathang ama
thokkhi. Matam aduda
mipum khudingmakna masa
masagi hourakpham
Saharda maming
ikhatnaba



chatnarammi.



Aduga Joseph-su David ningthougi charon-suron oiba
maramna Galilee-gi Nazareth sahar thadoktuna
Judea-da leiba David
ningthougi sahar
Bethlehemda
chatlammi.



Amasung mahakka luhongnabagidamak waroinakhrabi
Mary-ga loinana mahakna mapham aduda ming
ikhatnabagidmak
chatminnarammi.
Mary mirollibini.



Aduga makhoina
Bethlehem-da
leiringeida Mary-gi
angang unabagi matam
adu yousillakle.



Aduga mahakna mahakki ahanba machanupa ama
pokle. Amasung mahakna angang adubu phina
yomsinbiraga sabam amada
hiphallammi, maramdi makhoina
mithungsang
aduda
leinanaba
mapham



amata phanglamde.

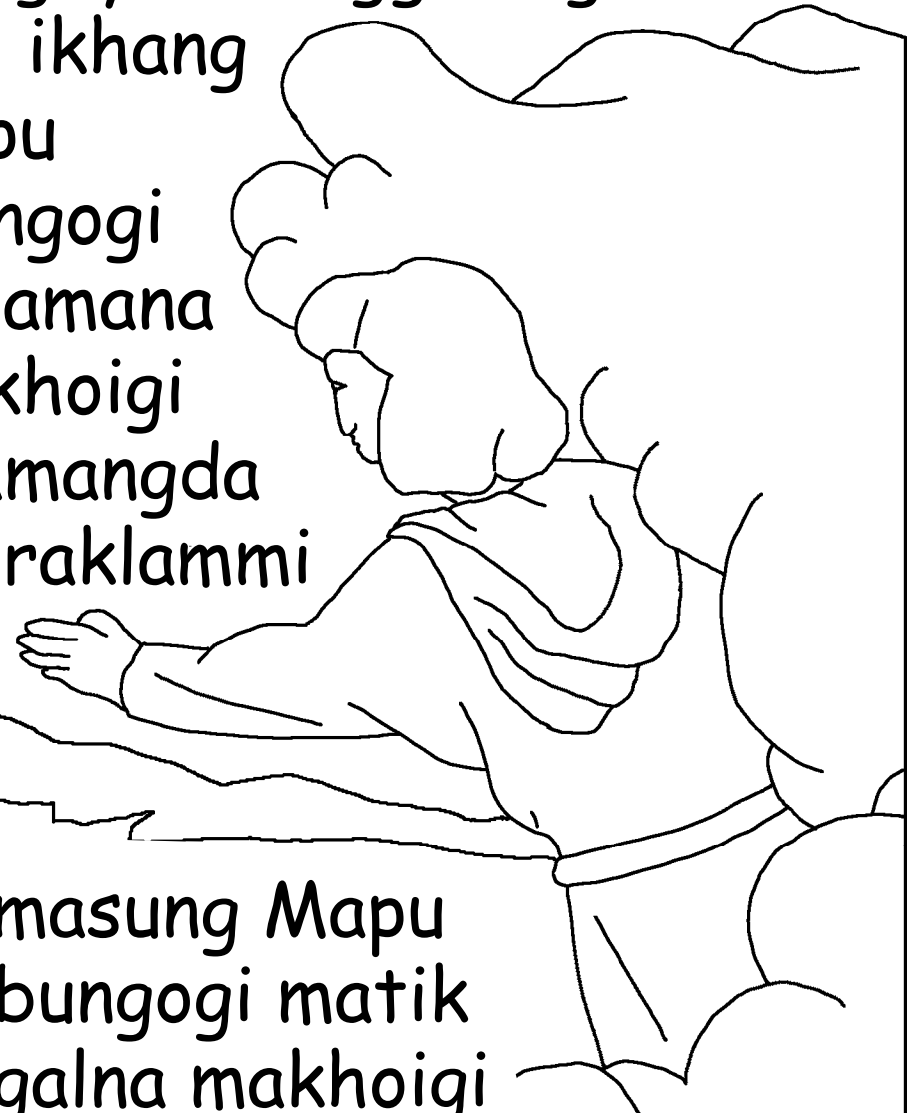


Lamdam adumaktada yaosenba kharana ahing aduda
loubuk lamhangsingda makhoigi yao sanggusing
sennaduna leirammi. Adudagi ikhang
khanghoudana Mapu



Ibungogi
dut amana
makhoigi
mamangda
thoraklammi

amasung Mapu
Ibungogi matik
mangalna makhoigi
akoibada ngallammi.



Maduda makhoi adukki matik kirammi. Adubu swarga
dut aduna makhoida hairak-i, "Kiganu! Eina mi
pumnamakki oigadaba yamna harao
nungngaibagi apha pa
nakhoida
purakli.""



"Ngasigi numitta David-ki saharda nakhoigi kanbiba
mapu pokle; mahakti Ibungo Christtani. Aduga
khudam asigi mapanna nakhoina
mahakpu khanggani;



madudi
phina
yomsillaba
angang ama
sabamda

hiplamba nakhoina
thengnagani."'''



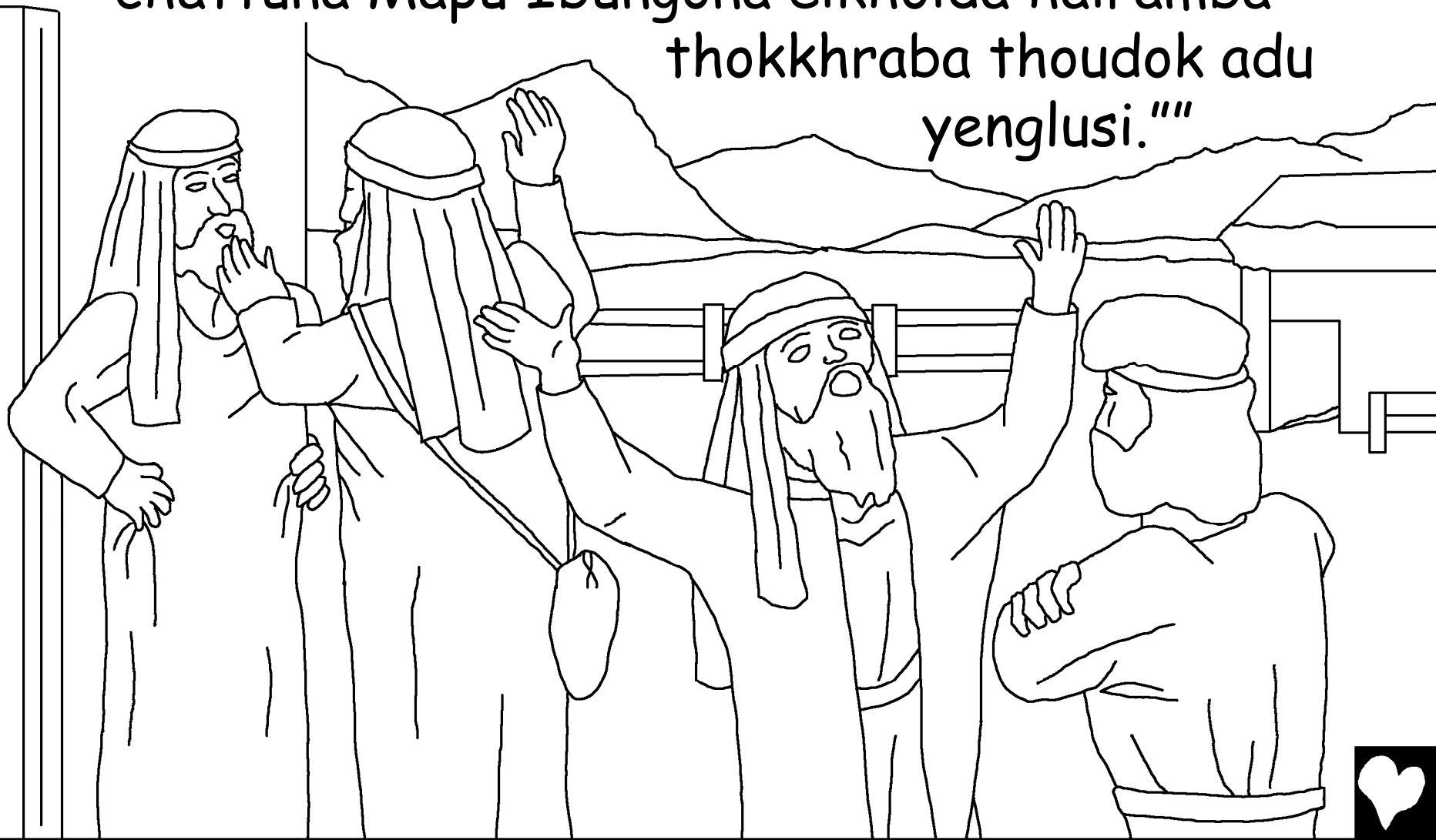
Aduga ikhang khanghoudana swarga dut aduga loinana
masing yamlaba swarga dut kanglup ama
thoraktuna Tengban Mapubu
thagatladuna hairak-i, ...



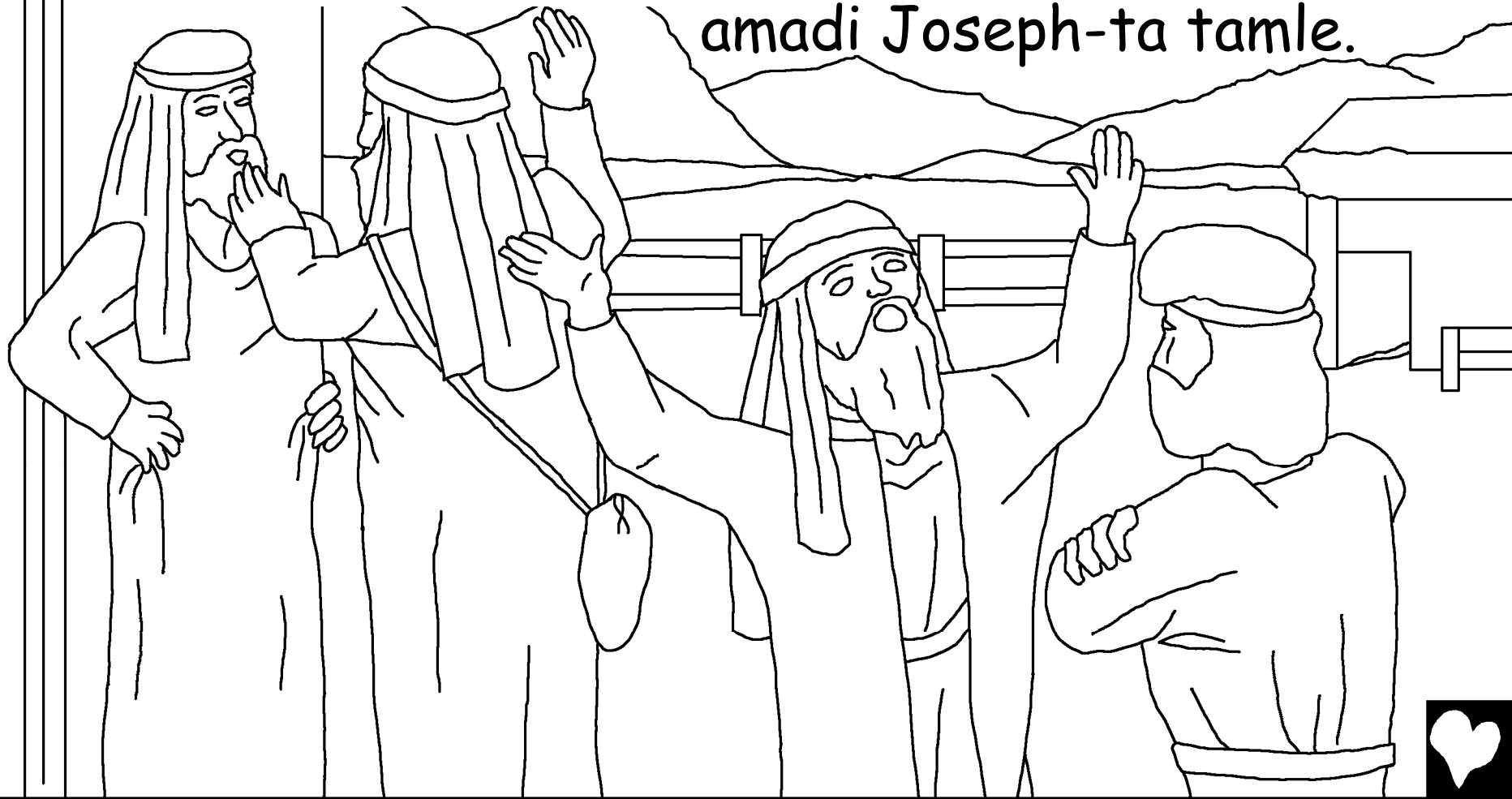
... "Oirare wangthoiraba swargada, Tengban Mapugi maphamda matik mangal, aduga pibire malemda, magi apenba oiriba misinggi mathakta ingthaba!"



Adudagi swarga dutsing aduna makhoibu thadoktuna swargada amuk kakhrabada, makhoi masel amaga amaga hainarak-i, "Houjik eikhoina Bethlehem-da chattuna Mapu Ibungona eikhoida hairamba thokkhraba thoudok adu yenglusi.""



Adu daga makhoina thunamak lakle amasung Mary
amadi Joseph-pu phangjaduna sabamda hipliba angang
adubu uba phangjare. Amasung yao senbasing aduna
angang adubu uraba matungda swarga dut aduna
angang adugi maramda hairambasing adu Mary
amadi Joseph-ta tamle.

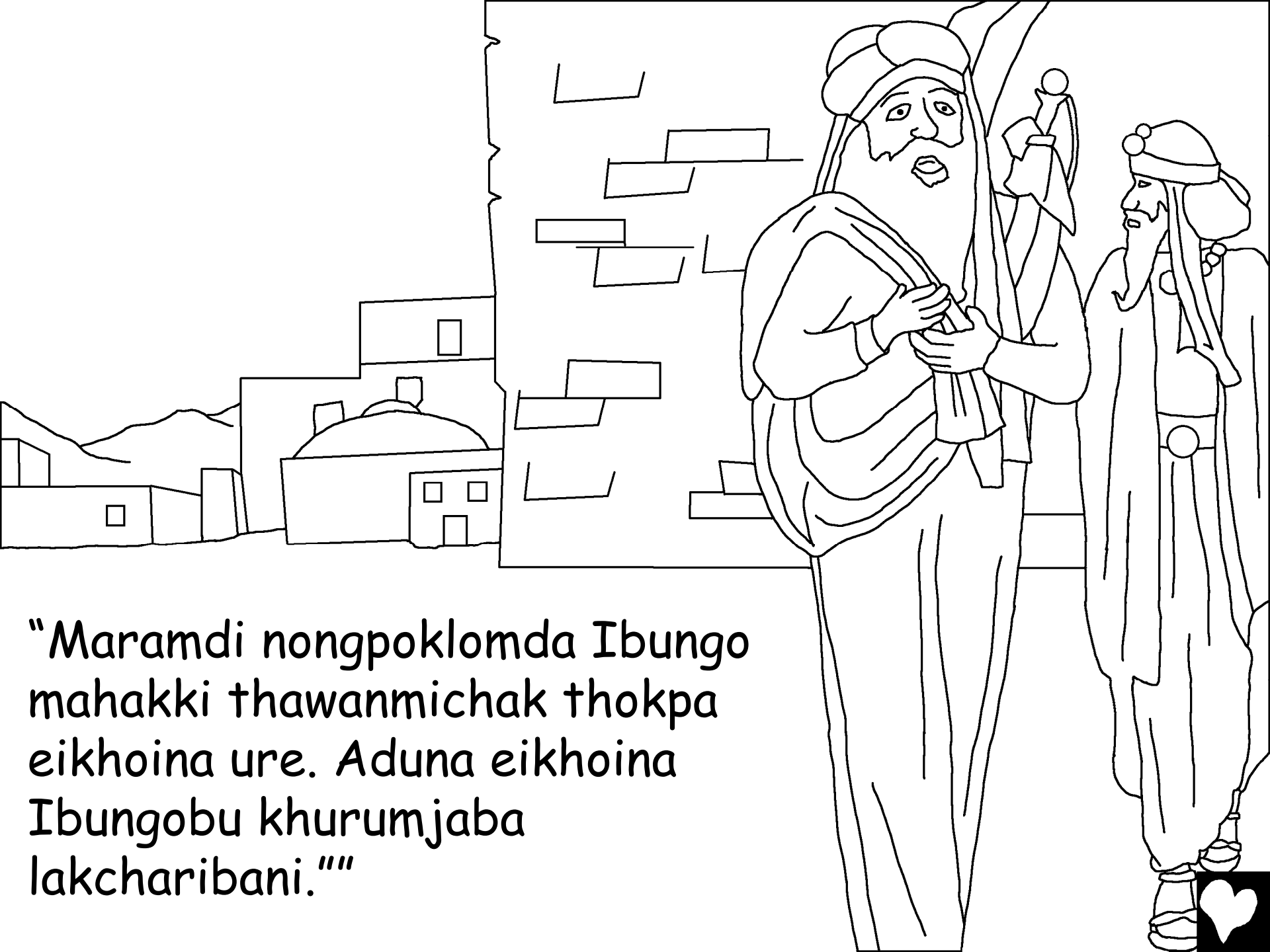


Herod Ningthougi
haktakta, Judea-gi
Bethlehem-da Jisu
poklaba matungda,
yeng-u,



nongpoklomdagi khang-heiraba
misingna Jerusalem-da laktuna
hanglak-i, "Jihudigi ningthou oina
pokkhraba angang adu kadaida
leibage?"

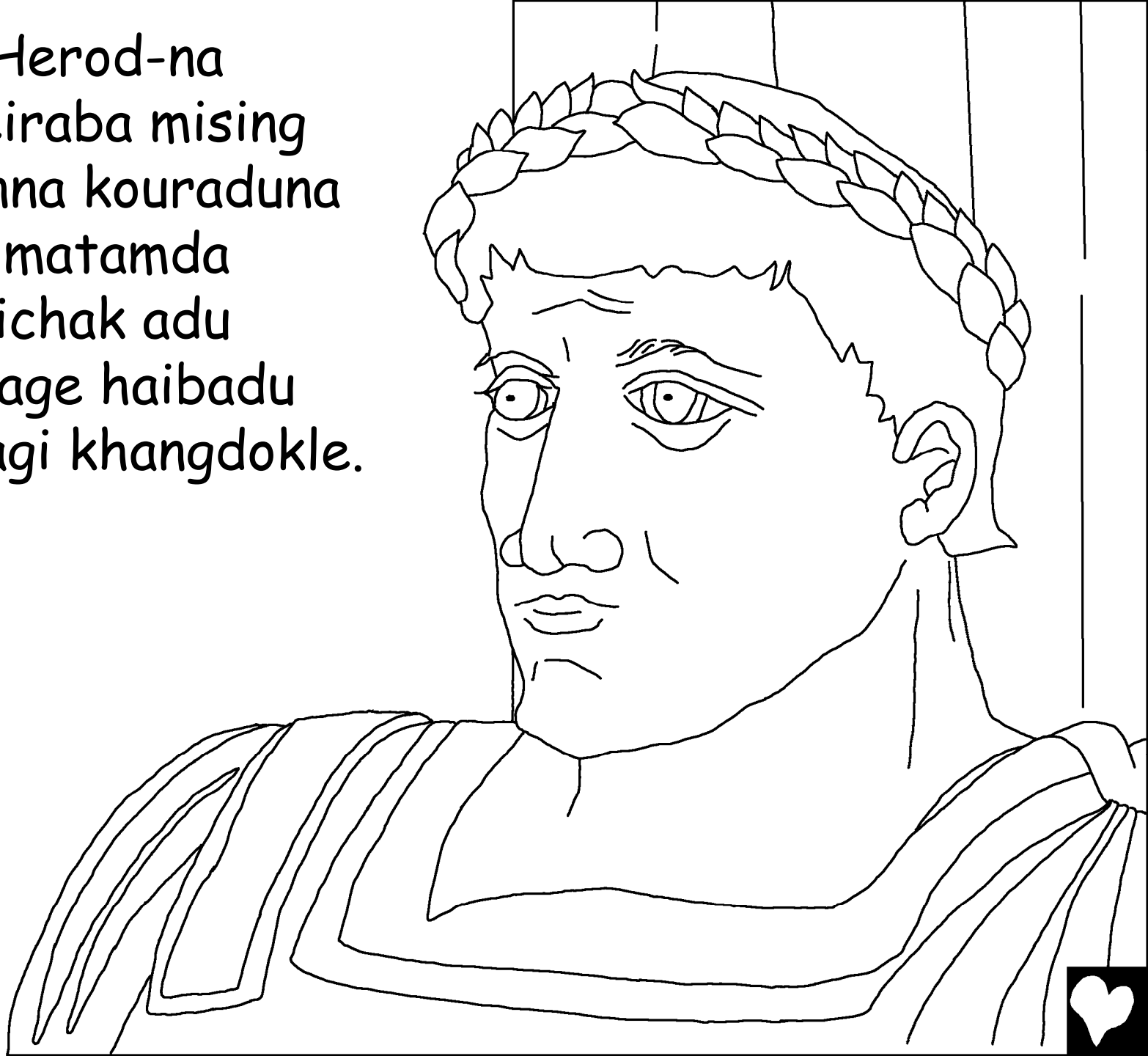




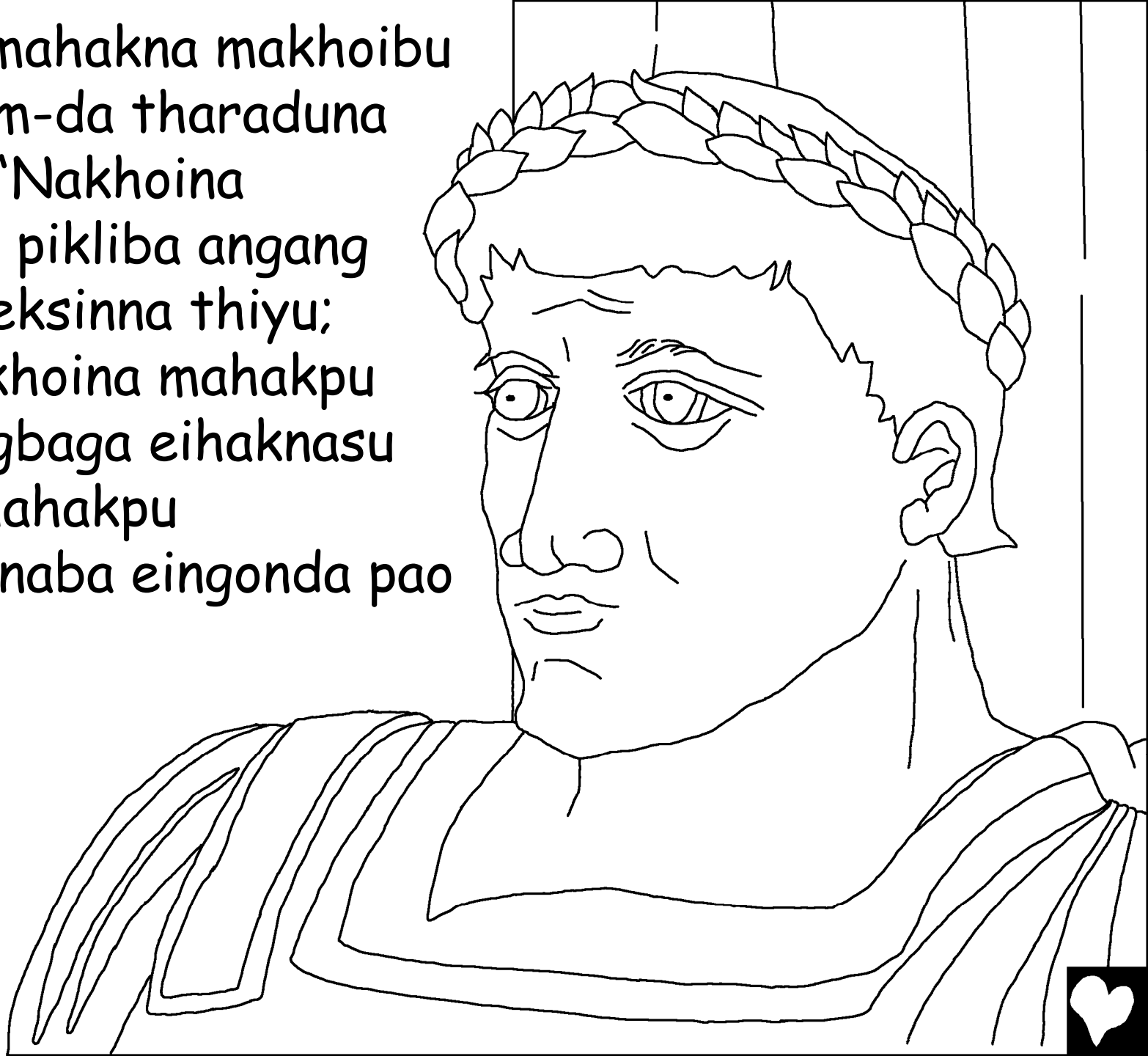
"Maramdi nongpoklomda Ibungo mahakki thawanmichak thokpa eikhoina ure. Aduna eikhoina Ibungobu khurumjaba lakcharibani.""



Maduda Herod-na
khang-heiraba mising
adubu lonna kouraduna
karamba matamda
thawanmichak adu
thokkhibage haibadu
makhoidagi khangdokle.

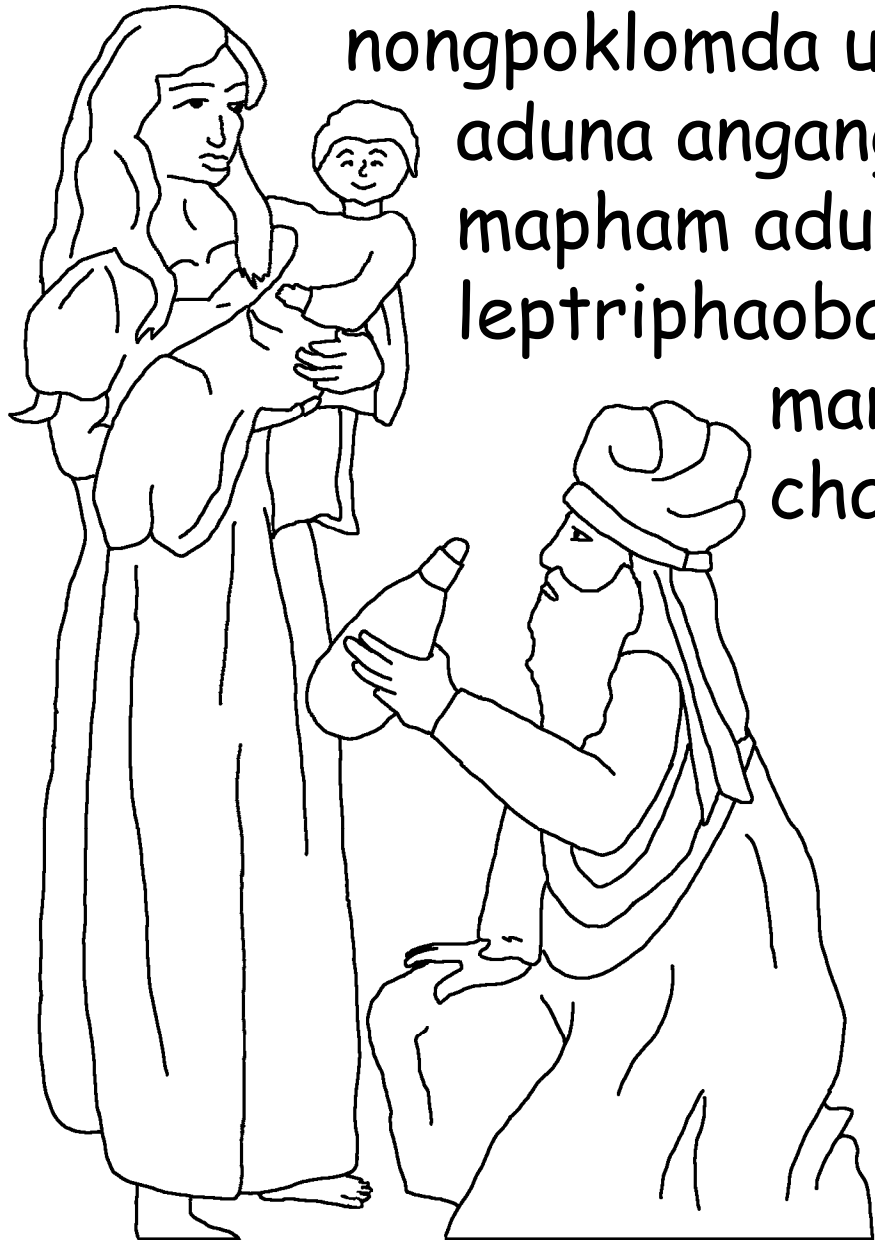


Adudagi mahakna makhoibu
Bethlehem-da tharaduna
hairak-i, "Nakhoina
chattuna, pikliba angang
adubu cheksinna thiyu;
aduga nakhoina mahakpu
hek phangbaga eihaknasu
laktuna mahakpu
khurumjanaba eingonda pao
pirak-u."



Makhoina ningthougi wa adu taraba matungda mapham
adu thadoktuna chatkhre. Amasung makhoin

nongpoklomda ukhiba thawanmichak
aduna angang aduna leiriba
mapham aduphaoba laktuna
leptriphaoba makhoigi
mamang thaduna
chatlammi.



Adudagi makhoina yum adugi manungda
changlaklammi. Amasung makhoina pikliba angang
aduna mama Mary-ga loinana leiramba
adu ubada khuru-khudak
kunduna Ibungobu
khurumjare. Aduga makhoina
sana, kunduru amadi
myrrh-gi khudonpot
adu louthokchaduna
Ibungoda khudol
tamjare.



Adudagi Tengban Mapuna makhoida Herod-ki manakta
amuk halluraganu haina mamang amada
khanghanbirabada makhoina atoppa
lambi amada chattuna
mareibakta hankhirammi.



Amasung makhoina
chatkhraba tungda,
Mapu Ibungogi dut amana
Joseph-ki mamangda
uhanbiduna hairak-i,
"Hougatlu, pikliba
angang adu mamaga
loinana puduna
Egypt-ta chellu."'''



"Aduga eina nangonda amuk
hallak-u haidriba phaoba
mapham aduda leiyu.

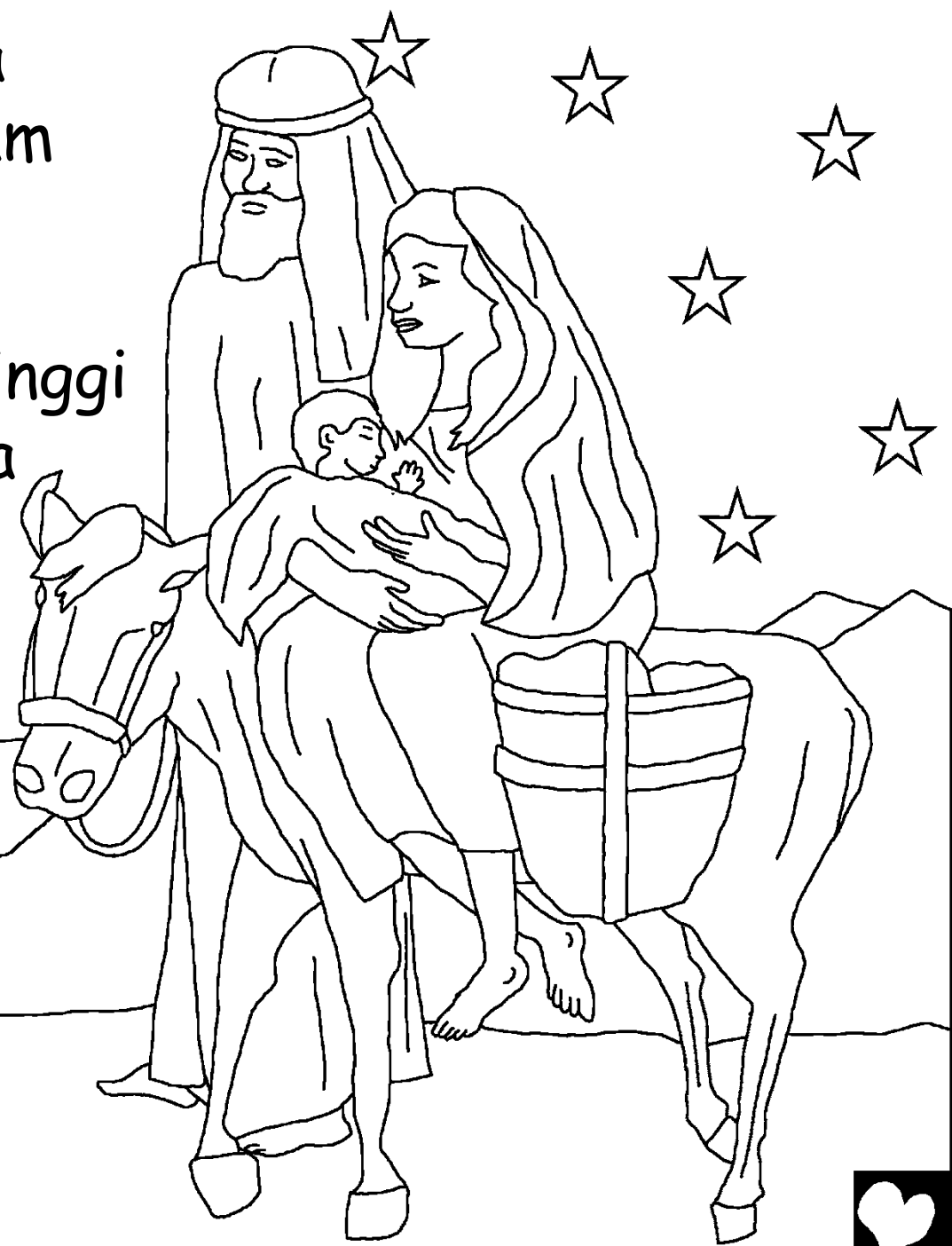
Maramdi Herod-na angang
asibu hatnanaba
thirakkadouri." Adudagi
Joseph-na hougattuna
ahing adumaktada
angang adu mamaga
loinana

puraduna Egypt-ta chatkhi.

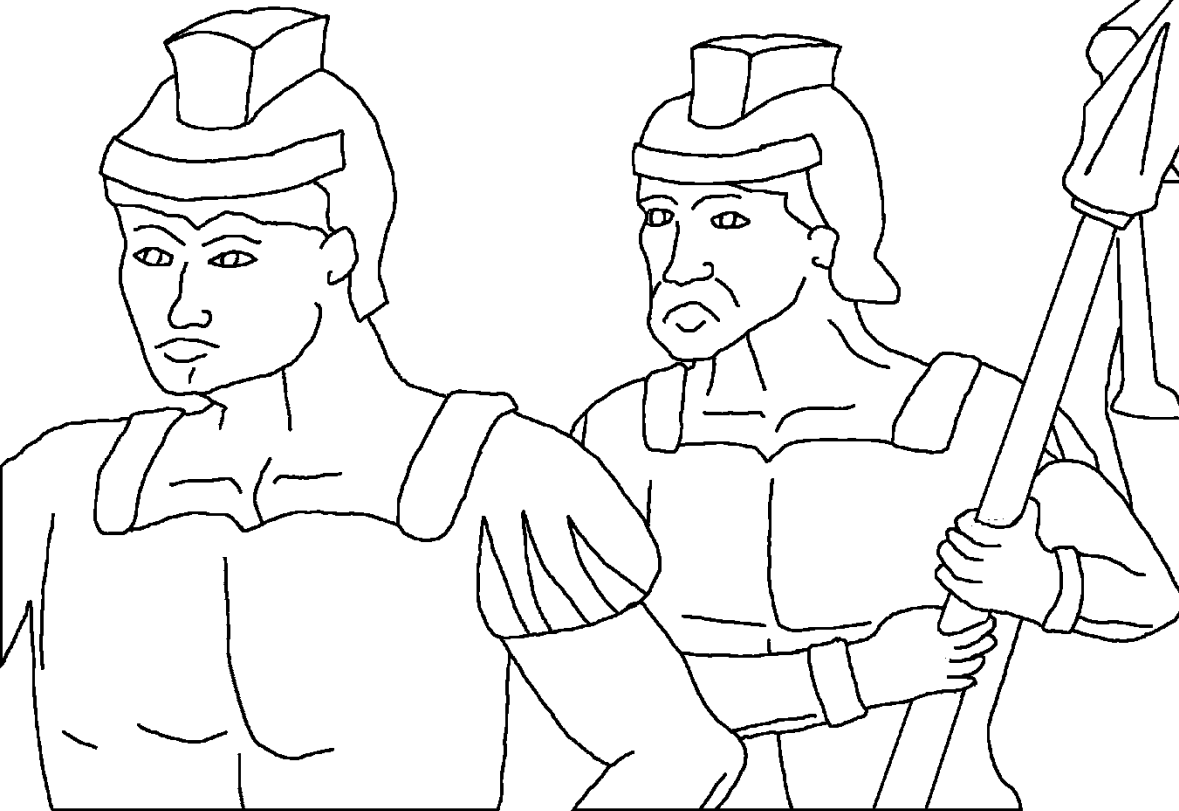


Aduga Herod-na sidriba
phaoba makhoina mapham
aduda leirammi. Masi
Tengban Mapugi wa
phongdokpiba maichousinggi
mapanna Mapu Ibungona
haikhiba "Eina eigi
Ichanupabu Egypt-tag
kouthok-i"" haiba
wa adu

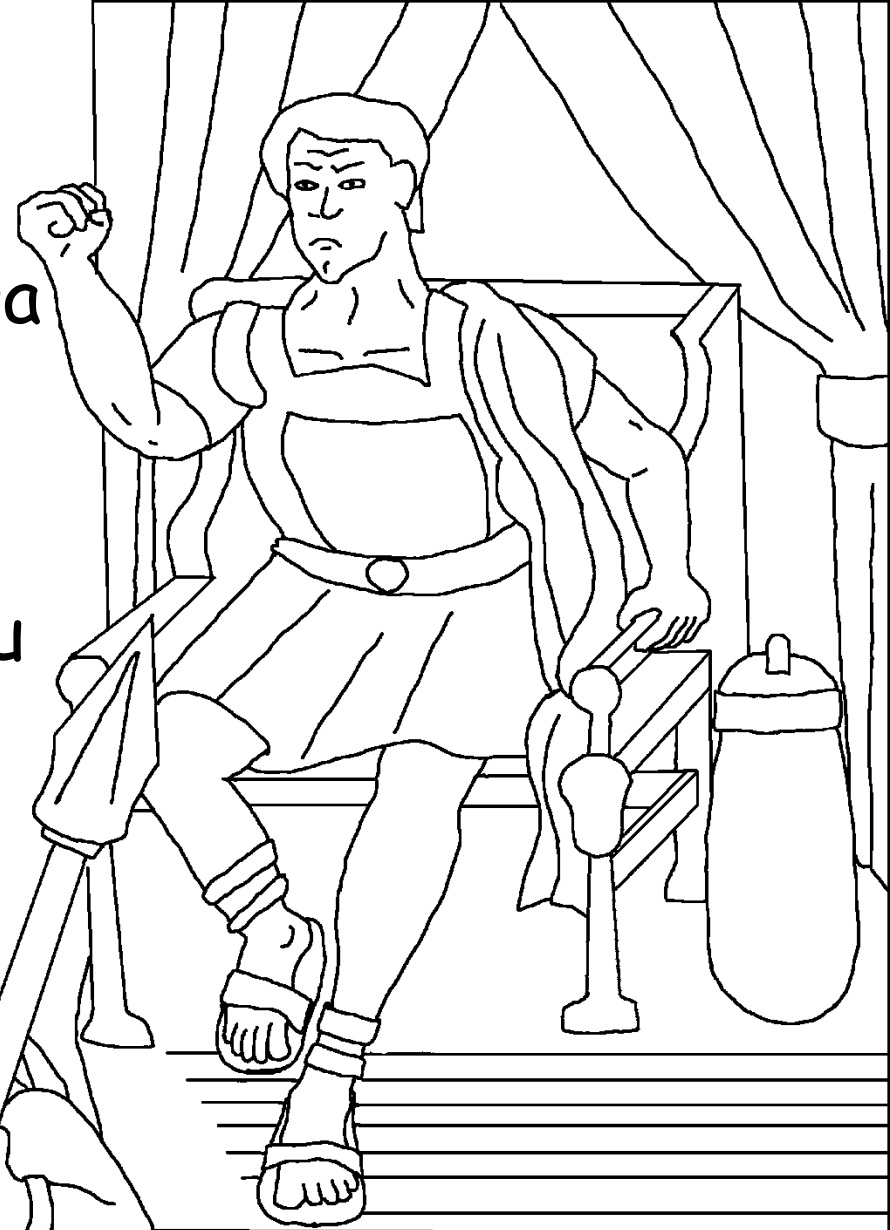
thungnanabani.



Herod-na khang-heiraba
mising aduna mahakpu
namthak toukhre haiba
khanglaklabada mahak
yamna saorammi.

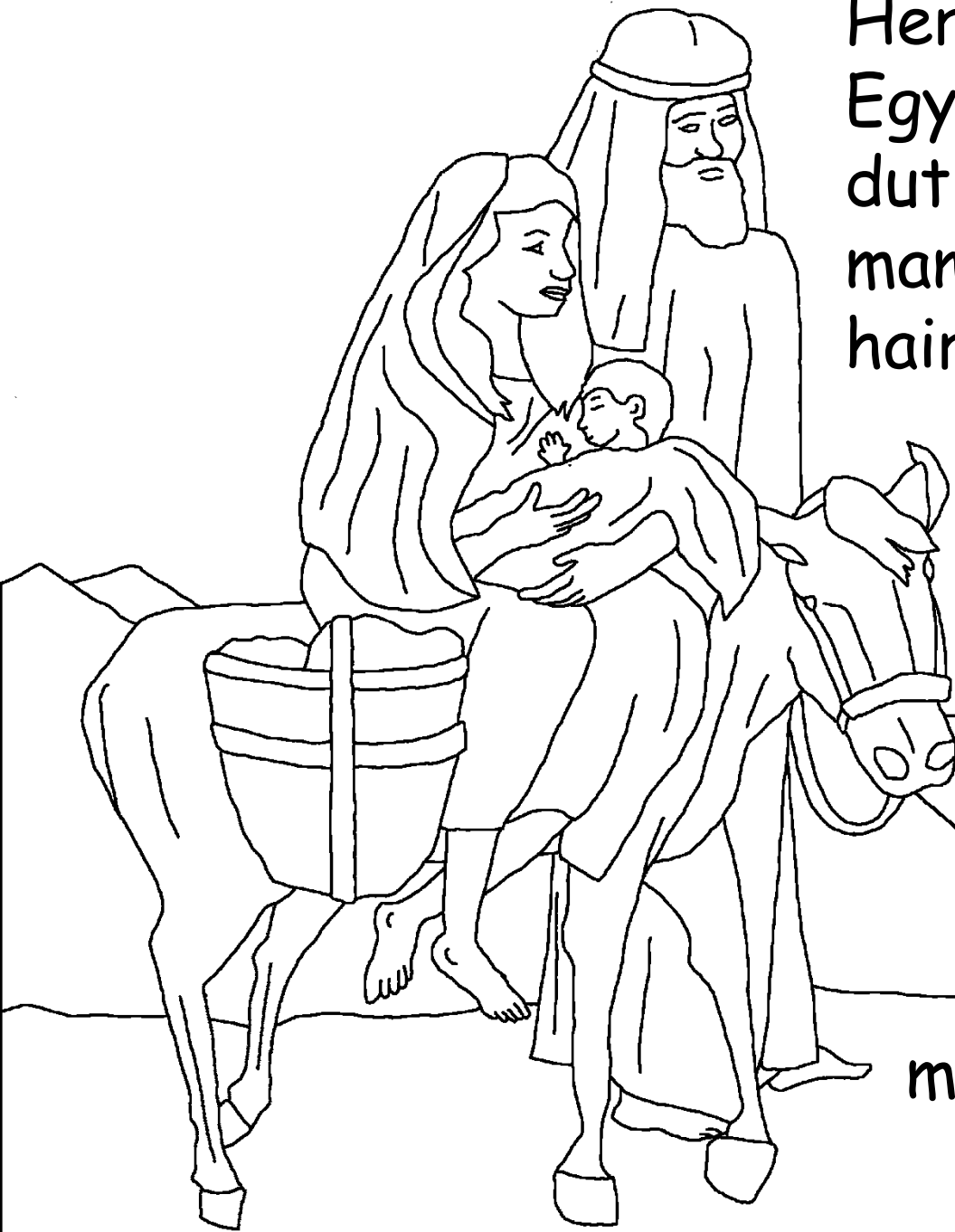


Aduga mahakna
khang-heirabasing aduna
hairamba thawanmichak adu
thokkhiba matam adu yenglaga
Bethlehem amasung madugi
akoibada leiba chahi ani
amasung chahi anigi makhada
leiba nupamachasingbu



hatnanaba
yathang pikhi.



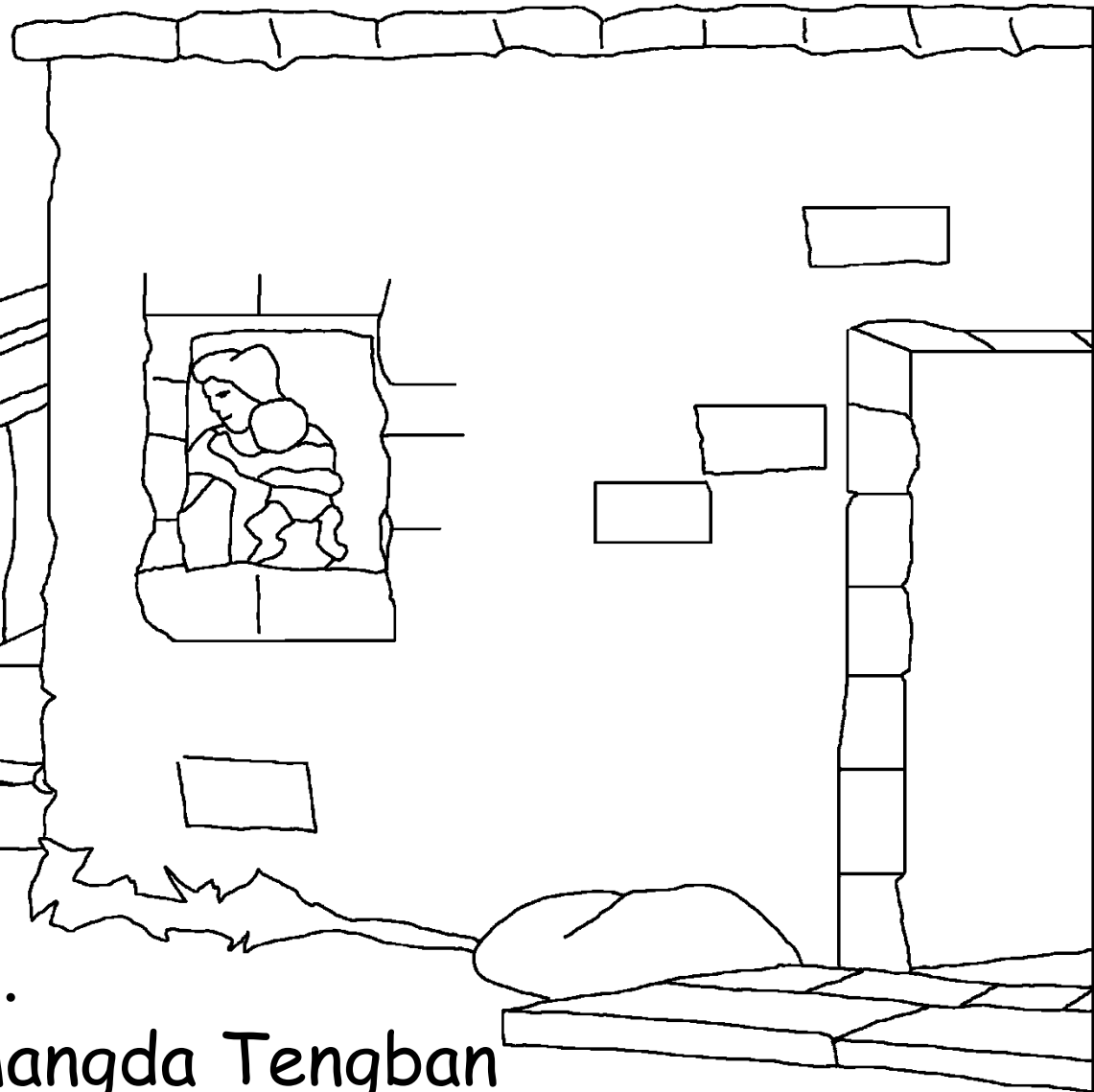
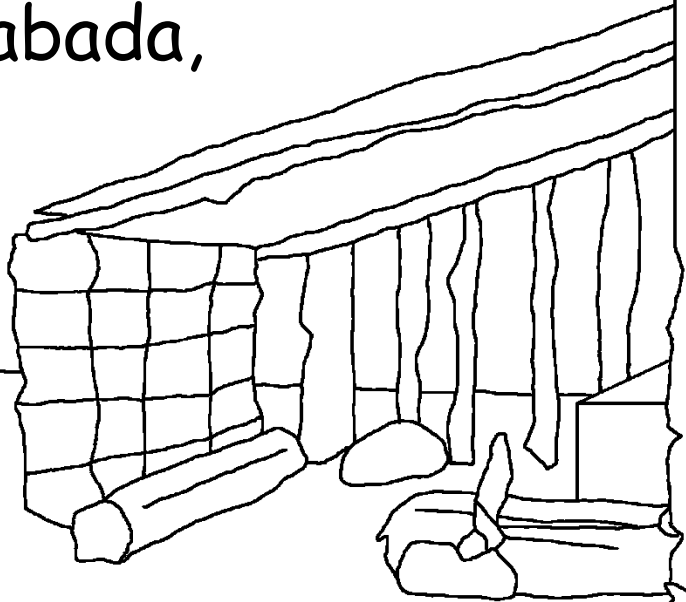


Herod-na siraba matungda,
Egypt-ta Tengban Mapugi
dut amana Joseph-ki
mamangda uhanbiduna,
hairak-i, "Hougatlu, pikliba
angang adu mamaga
loinana puraduna Israel
leibakta hallo; Maramdi
angang adubu hatke
hotnaramba

makhoising adu sikhre."'''



Adubu Judea-da
Archelausna mapa
Herod-ki mahutta
palli haiba Joseph-na
tarabada,

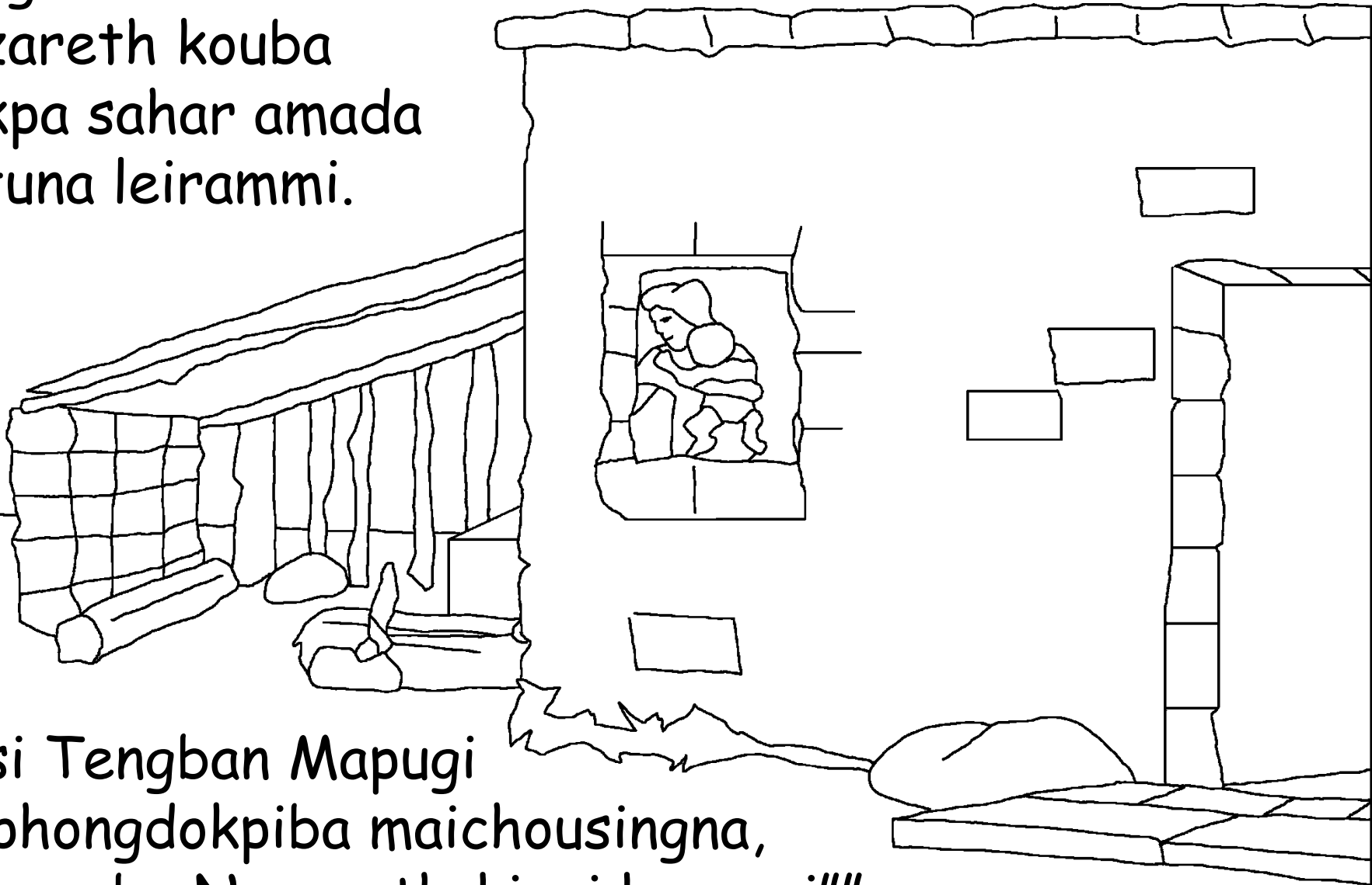


mahakna mapham
aduda chatpa kirammi.

Adudagi mahakki mamangda Tengban
Mapuna khanghanbiraba matungda
Galilee-gi lamda chatkhirammi.



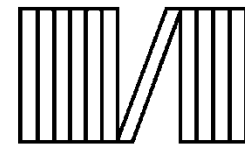
Aduga makhoina
Nazareth kouba
apikpa sahar amada
laktuna leirammi.



Masi Tengban Mapugi
wa phongdokpiba maichousingna,
"Ibungobu Nazareth-ki mi kougani"
haikhiba wa adu thungnanabani.



Tengban Mapuna taibangpanbabu
asukki matik nungsibire aduna mahakki
amatta ngairaba Machanupa adu pibire,
maram aduna Machanupa adubu
thajaba mi khudingna mangdaduna
lomba naidaba hingba
phangjananabani.



Rome 3:23

maramdi mi pumnamak pap tou-i amasung Tengban
Mapugi matik mangaldagi sotthei.

Rome 6:23

Maramdi papki atoumandi sibani, adubu Tengban
Mapugi khudoldi eikhoigi Ibungo Christta Jisuda
lomba naidaba hingbani.

Hebrew 9:27

Mi pumnamak amuk siba madugi matungda Tengban
Mapuna wayenba haibasi soidrabani.



Ephesus 2:8,9

Maramdi thajabagi mapanna nakhoibu kanbiba adu Tengban Mapugi thoujal mapalnani. Madu nakhoigi hotnajabagi maheina natte adubu Tengban Mapugi khudolni. Madu misingna chaothoktanabani.

Rome 10:9,10

Nahakna nahakki nachinna "Jisudi Mapu Ibungoni," haina haidokcharabadi amasung Tengban Mapuna mahakpu asibasinggi maraktagi hinggat-hanbire haina nahakki thamoida thajarabadi nahakpu kanbigani. Maramdi eikhoigi thamoina thajaduna chumhanbire aduga eikhoigi ichinna haidokchaduna kanbiba phangjare.



John 3:16,17

Tengban Mapuna taibangpanbabu asukki matik nungsibire aduna mahakki amatta ngairaba Machanupa adu pibire, maram aduna Machanupa adubu thajaba mi khudingna mangdaduna lomba naidaba hingba phangjananabani. Tengban Mapuna mahakki Machanupa adubu wayennaba taibangpanda thabiba natte adubu mahakki mapanna taibangpanbabu kanbinanabani.

1 John 5:11-13

Sakhi adu asini, Tengban Mapuna eikhoida lomba naidaba hingba pibire, aduga hingba adu mahakki Machanupa aduda lei. Machanupa adubu phanglaba mahak aduna hingba adu phangle; Tengban Mapugi Machanupa adubu phangdaba mahak aduna hingba adu phangde.

Tengban Mapugi Machanupagi mingda thajaba nakhoida lomba naidaba hingba lei haibasi nakhoina khangnanaba waramsing asi eina nakhoida i-bani.



Matthew 1-2; Luke 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Meitei NT (mni) ©2022 The Word For The World
International and NECTAR

<https://www.bible.com/bible/3297/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

